



Голос Времени

5 ИЮЛЯ
СУББОТА 2003

ИЗДАЕТСЯ С 16 МАРТА 1971 ГОДА

№53 (6398)

ИНДЕКС 54022

Общественно - политическая газета Кировского района Ставропольского края

◆ Сообщает пресс-служба губернатора

На очередной планерке

"Послы, вода, ремонт" - таковы, пожалуй, основные вопросы традиционного совещания в правительстве края.

Прием делегации послов стран Евросоюза назван одним из наиболее значительных событий прошлой недели. Соответствующим ведомством дано поручение поддерживать постоянный контакт с членами делегации, чтобы продолжить работу по привлечению иностранных инвестиций в экономику Ставрополья.

Особое внимание на заседании уделено вопросу эффективного использования поливных земель, что в условиях засушливого года приобретает повышенную актуальность. Сегодня же из имеющихся 350 тысяч гектаров поливных земель не используются 145 тысяч. В очередной раз заострено внимание на проблеме капитального ремонта жилого фонда.

Ставрополье - в числе лидеров

По данным Министерства финансов Российской Федерации, Ставропольский край занял второе место по уровню кредитоспособности. Этот успех - во многом результат грамотной политики по управлению государственным внутренним долгом, проводимой краевым правительством.

Для сокращения долга в 2001 году был разработан и утвержден план мероприятий. В их числе - выполнение обязательств по выпущенным ценным бумагам и другим привлеченным средствам, а также отказ от привлечения в краевой бюджет новых заемных средств. В 2002 году ценные бумаги были из обращения в краевом бюджете практически выведены.

В последние три года на-

блюдается тенденция к сокращению долговых обязательств края. По данным на 1 июня текущего года, в период с 1 июля 2002 года сократилась задолженность края: по ценным бумагам - на 90 %, по налоговому кредиту - на 37 %, по централизованным кредитам - на 19 %. В целом на 1 июня 2003 года государственный внутренний долг Ставропольского края составляет 1045,1 млн. рублей.

Сокращение темпов снижения долга объясняется тем, что краевое правительство было вынуждено взять соуды из федерального бюджета на ликвидацию последствий стихии в июне 2002 года, за которые бюджет Ставропольского края сможет рассчитаться лишь в ближайшие два года.

◆ Завтра - Международный день кооперации

Поздравляем!

Совет Кировского райпотребсоюза поздравляет пайщиков, работников и ветеранов потребительской кооперации с Международным днем кооперации!

Потребительская кооперация за свою многолетнюю историю доказала преданность кооперативным принципам и ценностям, надежно служит многим поколениям людей.

Желаем вам, дорогие товарищи, успешной плодотворной работы по сохранению и развитию потребительской кооперации! Крепкого вам здоровья, семейного благополучия, крепости духа и неиссякаемого оптимизма!

Любовь РЫКОВА, председатель Совета Кировского райпотребсоюза.

Сельпо пришло на хутор

В День работников потребительской кооперации на Петушине вновь откроется магазин местного потребительского общества "Импульс". Помещение старого магазина отремонтировано, завезен товар. Больше хуторянам за хлебом ходить в Орловку не придется.

В Орловском сельпо потребительская кооперация постепенно возрождается. В коллективе всего семь человек, но важно то, что на работу в потребительское общество пришла молодежь. Отлично трудятся здесь Надежда Сварич, Марина Кузьмина и Татьяна Дудникова (она-то и согласилась поработать на хуторе).

А работает наше сельпо сегодня rentably и с прибылью. Райпотребкооперация помогает. Уже заказано новое оборудование - холодильные витрины и морозильная камера. Есть задумка оборудовать к зиме и детское кафе. Не в город же орловчанам отдыхать ездить!

Виктор ТИМОХИН, председатель Орловского сельпо.

Третий

Номер этого магазина в Новопавловском горно всегда на слуху. А все потому, что многие годы он является одним из лучших в потребительской кооперации, и работают здесь настоящие профессионалы: Надежда Николаевна Катрич и Лидия Самуиловна Михайлова.

Председатель правления горно Сергей Васильевич Трофимов так и сказал: "Все планы этот коллектив перевыполняет всегда, как минимум, на 120%. И не потому, что стоит магазин на бойком месте, а потому, что обслуживание покупателей на высоком уровне. Если уж человек зашел сюда - без покупки не уйдет. Умеют продавцы так предложить товар, что человеку захочется его купить."

... В этот магазин давненько не заглядывала: не по пути как-то. А зашла и убедилась, с какой теплотой и вниманием относятся здесь к покупателям, будь это малое дитя или старик. Многих своих постоянных покупателей Надежда Николаевна и Лидия Самуиловна знают не только в лицо, но и по имени и отчеству, знают об их проблемах и заботах, и непременно спросят: как теперь у них обстоят дела? Где-то посоветуют, что-то посоветуют. И так с теплом, добром и живут.

Стаж у обеих уже к сорока годам подбирается. Закончили школу-магазин при райпотребсоюзе, потом техникум - и с тех пор прилавка не покидали... Нет, у меня был момент, - вспоминает Лидия Самуиловна, - это когда потребительская кооперация наша на ладан дышала: хлеб, минералка и лавровый лист... Сидим мы со Светой Кириченко - чуть не плачем. Все, думаю, подым на расчет! А посидела дома день-другой: муж на работу, дочь на учебу...

А я, выходит, никому ненужная? И до того стало обидно в душе - всю жизнь ведь этому делу отдала... Тут приходит Елена Николаевна Сомова и говорит:

- Идите работать, переживем мы это все вместе - будет еще процветать наша торговля.

Поверили мы ей. А теперь посмотрите, какой у нас ассортимент: не хуже, чем у коммерсантов. Даже рабочий день

- У меня нет коровы, чтоб за тебя недостачу платить...

Бог милуе! Недостач у нас не было. С коллективом всегда везло: люди со мной работали добросовестные и порядочные, мы доверяли друг другу и никогда не подвели. Теперь уже мои ученики свое дело начинают: Света Ермоленко - в "Дорожном", одном из лучших магазинов нашего горно, работает. На хорошем счету Вера Денисенко - в магазине "У кума", а Света Мирошниченко

◆ Россия молодая

"Прощай, школа!"

Эту фразу в нынешнем году произнес 671 одиннадцатиклассник района. Но перед тем, как получить "путевку в жизнь", им пришлось выдержать серьезное испытание - пройти итоговую государственную аттестацию, иными словами - сдать экзамены.

На сей раз обязательных было три. Два письменных: по алгебре и началу анализа, а также по русскому языку и литературе. В этом году впервые можно было традиционному сочинению предпослать изложение с творческим заданием, многие так и сделали. И третий устный - литература,

причем с обязательным знанием регионального компонента.

Отрадно, что все выпускники с экзаменами справились. Подтвердили свои притязания и претенденты на медали: 13 человек получили золотые, 25 - серебряные. По общему количеству медалистов - 11 - лидирует гимназия. Но 13-я школа "отыгралась" на "золоте" - его получили аж четверо! По два золотых медалиста у Марининской, Советской и Горнозаводской школ.

Ну что ж, выпускные экзамены позади, впереди - вступительные. Не ударьте в грязь лицом, ребята!

Автоматы - лучшими

Оказывается, самая лучшая в крае полоса препятствий находится ... в Орловской школе! Здесь же - замечательно оформленный кабинет ОБЖ, спортзал и спортивный городок - "на уровне". Все это вместе и привело орловчан к заслуженной победе в краевом конкурсе на лучшую материально-техническую базу по курсу "Основы безопасности жизнедеятельности и военной службы". В награду победителям "обломались" пять макетов автомата Калашникова от военкомата и Министерства образования края. А еще военный комиссар края В.В. Марьин вручил почетные грамоты заведующей районным отделом образования Н.С. Бессоновой, директору Орловской школы Г.В. Вержбицкой и преподавателю ОБЖ этой же школы В.Б. Вержбицкому.

Людмила АКСЕНОВА, Татьяна МУРАШКИНА, специалисты районного отдела образования.



продлить решили: спрос на товар есть. Подумываем об уголке для школьников - канцтоварами торговать будем наряду с продовольственными - школото рядом!

Ориентируемся на спрос. Иногда приходит бабушка, копеечки считает, стараемся подобрать ей продукты по деньгам. Мы ведь сами дети трудного послевоенного времени. У нас в семье было семеро детей, - продолжает Лидия Самуиловна, - и после школы пришла я к председателю сельпо Виталию Терентьевичу Хижнякову - ветерану войны, инвалиду. Он дал мне в руки счета, посмотрел, а потом говорит: "Смышленная". И принял на работу. Это была путевка в жизнь. Прибегаю домой, счастливая, а отец и говорит:

решила свой магазин открыть... У Лидии Самуиловны мы научились терпению и уменью общаться с людьми - и спасибо ей за это, - говорит Светлана Мирошниченко. - С каким бы плохим настроением ни пришел человек в магазин, а она ему улыбнется! Всегда вежливо так, ласково. Мы, ученицы, поражаемся! А теперь, если и буду подбирать кадры себе в магазин, то только из "старых" торговых работников: люди надежные и проверенные. Покупателям с ними общаться уютно и комфортно. И спасибо ветеранам за хорошую школу жизни, за уроки этики и эстетики.

... А тем временем "третий" наводнялся покупателями, и продавцам было уже не до нас...

Валентина ЧЕРНЫШЕВА.

"Лукойл":
горячая линия

100 добрых дел плюс гранты от "ЛУКОЙЛА"

19 июля ООО "ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" отметит свой десятилетний юбилей. Сегодня под крылом Северо-Кавказского подразделения российского нефтяного гиганта - шесть региональных структур на территории Ставрополья, Дагестана, Северной Осетии, Кабардино-Балкарии, Карачаево-Черкессии и Калмыкии. Однако Ставрополье по праву может считать компанией одним из лидеров краевой экономики. Из 52 автозаправочных комплексов 43 находятся у нас.

"ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" является одним из надежнейших поставщиков горюче-смазочных материалов сельхозпроизводителям края. Соглашение об этом, подписанное еще в 1995 году гендиректором предприятия А. Ищенко и губернатором края А. Черногоровым, ежегодно пролонгируется.

ООО "ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" - один из крупнейших налогоплательщиков края. Только в 2002 году предприятием было уплачено налогов в бюджеты всех уровней около 80 миллионов рублей. А в 2003 году в связи с изменениями в Налоговом кодексе налоговые отчисления в краевую бюджет значительно возрастут.

Но, пожалуй, самое главное для нас, жителей Ставрополья, то, что в юбилейный год предприятие уверенно вышло на новый уровень развития бизнеса - социально ответственный. Это особо подчеркнул на состоявшейся на днях пресс-конференции генеральный директор ООО "ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" Александр Николаевич Ищенко.

- К сожалению, многие деловые люди считают, что все социальные вопросы должно решать государство. Они мотивируют это тем, что и так платят налоги, зачем же отдавать больше. Я совершенно не разделяю эту точку зрения. Многие ведущие и передовые компании во всем мире возлагают на себя, кроме сугубо профессиональных функций, ответственность перед обществом.

Компания "ЛУКОЙЛ" в прошлом году официально заявила о старте программы "Социальный кодекс "ЛУКОЙЛА". Она осуществляется по всей России. Здесь, в Ставропольском крае, мы не только адаптировали, но и существенно расширили эту программу - "Социальный кодекс - 100 добрых дел "Лукойл-Северо-Кавказнефтепродукт", - говорит А. Ищенко.

На протяжении предъюбилейного десятилетия благотворительностью тоже занимались активно. Это участие в долевом строительстве Зеленокумской горбольницы, помощь Центру реабилитации несовершеннолетних, госпиталю инвалидов войны, пятигорскому онкологическому диспансеру, кисловодской поликлинике №2, родильному дому в г. Минеральные Воды, Буденновской станции "Скорой помощи" и т.д.

Постоянно оказывается помощь малоимущим, которая не всегда и фиксируется.

Принимавший участие в пресс-конференции заместитель председателя правительства края Н. Пальцев с большой благодарностью говорил об участии "ЛУКОЙЛА" в решении социальных проблем ставропольцев. А первый зампред правительства, министр сельского хозяйства и продовольствия В. Гаркуша отметил, что "ЛУКОЙЛ" выручал аграриев в трудные времена, когда подводили другие поставщики.

Сейчас в рамках акции "100 добрых дел" разрабатываются программы помощи медицинским учреждениям края, школьникам, пенсионерам, создается программа помощи церквям, развитию спорта.

Кстати, в Курском районе, в селе Русском, откуда

родом гендиректор предприятия А. Ищенко, при активной помощи ООО "ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" уже построен православный храм. Оказывалась помощь другим православным церквям.

В минувший вторник стартовала акция "ЛУКОЙЛ-Грант", цель которой - поддержка выпускников школ из глубинки. В грантовой программе участвует и Северо-Кавказский государственный технический университет, который в этом году будет отмечать 10-летие создания факультета нефти и газа. 15 счастливых студентов факультета, поступивших в этом году, отобранных оргкомитетом акции, будут получать в течение всего первого года обучения ежемесячную "лукойловскую" стипендию в 1500 рублей. Если стипендиат поступит на платное отделение, ему будет оплачен первый год обучения. Кроме того, два раза в год им будет оплачен проезд домой и обратно к месту обучения. Инициатором этой акции стал генеральный директор ООО "ЛУКОЙЛ-Северо-Кавказнефтепродукт" А. Ищенко.

- Я уверен, что наша социальная программа поможет уже наметившим себе дорогу молодым людям добиться успеха в жизни, - говорит Александр Николаевич, не исключая возможности, что они в будущем пополнят ряды "лукойловцев".

Чтобы стать участниками программы и претендовать на получение именной стипендии, нужно отправить в оргкомитет акции до 25 июля 2003 года письмо-рассказ "Почему я хочу работать в нефтегазовой отрасли", а также автобиографию, копию паспорта, копию аттестата об окончании средней школы. На конверте сделать пометку: "ЛУКОЙЛ-Грант".

Адрес оргкомитета: 355002 г. Ставрополь, ул. Лермонтова, дом 187. Телефоны в Ставрополе: (8652) 26-11-01, 27-01-54.

В акции "ЛУКОЙЛ-Грант" могут принять участие молодые люди от 17 до 25 лет, постоянно проживающие на территории Ставропольского края и желающие получить образование и связать свое профессиональное будущее с нефтегазовой отраслью.

В преддверии юбилея открывается общественная приемная, в которой будет работать телефон: "ЛУКОЙЛ - горячая линия". Здесь намерены брать на заметку пожелания руководителей района, сел, жителей. Номера "горячей линии": 26-11-01, 27-01-54 в Ставрополе.

"ЛУКОЙЛ" не является закрытой компанией, работающей только на себя и не чувствующей ответственности перед обществом, людьми, краем, на земле которого она расположена, - говорит А. Ищенко. - В своем развитии мы стремимся сформировать новую культуру взаимоотношений бизнеса с обществом, основанную на принципах социального партнерства и взаимопомощи. Основной принцип "Социального кодекса" - целевой и адресный характер помощи без каких-либо посредников в лице чиновников и бюрократических организаций. Мы считаем, что социальная помощь должна идти до тех, кто в ней действительно нуждается, а не осесть в чьих-то карманах.

Программа "Социальный кодекс "ЛУКОЙЛА" осуществляется по всей России, но в Ставропольском крае она существенно расширена: "Социальный кодекс - 100 добрых дел "Лукойл-Северо-Кавказнефтепродукт".

Юбилей, который "ЛУКОЙЛ" будет отмечать 19 июля на пятигорском стадионе "Труд", где пройдет шараж бесплатной лотереи с суперпризом - автомобилем "ВАЗ-2110" - станет праздником для всего края. И не на один день, а на весь юбилейный год, когда будет реализовываться программа "100 добрых дел". Галина СЕРГУШИНА.

◆ Читатель о газете

Новопавловец Николай Васильевич Никушов является подписчиком районной газеты "Голос времени" со дня выхода в свет ее первого номера - с 18 марта 1971 года. Кстати, этот номер районки он до сих пор хранит у себя, как реликвию. Потому что с Кировским районом связана вся его многолетняя работа в сельской потребительской кооперации.

Последние 12 лет до выхода на пенсию Николай Васильевич возглавлял райбюро в поселке Комсомолец. Он многие годы активно сотрудничал с районкой, писал нам, рассказывал о рабочих делах торговли и об успехах потребительской кооперации, он очень тяжело переживал время реформ, когда чуть ли не под корень свели потребительские общества, и искренне рад нынешнему возрождению горно и сельпо.

Все годы - с районкой

У Николая Васильевича два сына, четыре внука и правнук уже есть. - И всем оформил подписку на нашу районку! - заверил наш постоянный подписчик. - Я не представляю себе, как это жить в районе и не знать ничего о том, что здесь делается. А газету свою я люблю за то, что она оперативно откликается на проблемы своих читателей, дает возможность каждому высказать свое мнение, на ее страницах активно стали вести диалоги с кировчанами руководители районного звена, муниципальных образований, различных служб. Газета информационно насыщена.

Но я пчеловод и виноградарь. Сад-огород свой имею. Хотелось бы, чтоб в нашей районке давалось побольше полезных советов для тех, кто трудится на земле. Ведь большинство у нас в районе и живет личным подсобным хозяйством. Вот в помощь таким, как я, на заметку сгодилось бы что-то из нашей газеты. Ведь треть всей подписки в районе, как я слышал, "Голос времени" составляет. Значит, каждый четвертый двор ее выписывает. Популярная газета. Спасибо!

А мы поздравляем нашего подписчика с Днем работников потребительской кооперации и желаем всей его большой семье подписывать районку, как сейчас, сразу в нескольких экземплярах!

◆ Письмо в газету

Для кого устроен городской пляж?

Установилось теплое время года, и основная масса жителей города направилась на городское озеро. Но во что оно превращено? В воде плавают пластмассовые бутылки, банки, пакеты, различный мусор. Берега и пляжи загажены, кабины для переодевания, зонты, лавочки разрушены, урны нигде нет. На пляже между отдыхающими носят машины "крутых", хотя установлен дорожный знак "Въезд запрещен". Но инспекторов ГАИ, которые бы наказывали за подобные нарушения, здесь не видно. А кто же захочет связываться с "крутыми"?

Пляж огорожен цепями, но их постоянно срывают. Почему работники милиции не найдут хотя бы одного разрушителя или они не видят этих безобразий? Половина территории пляжа превращена в стоянку автомобилей посетителей кафе "Чайка".

Когда же здесь будет наведен порядок? Что делать для этого глава города и начальники коммунального хозяйства?

С уважением, Владимир БОЙКО.
г. Новопавловск.

◆ Земля и люди

Председатель Государственной Думы Ставропольского края Юрий Гончарь продолжает отвечать на вопросы читателей нашей газеты, касающиеся земельных отношений.

Нет достаточных запасов государственных земель

- Будет ли государство в будущем давать землю бесплатно?

- Очень маловероятно, по крайней мере, в отношении земель сельскохозяйственного назначения. Случаи бесплатного предоставления таких земель устанавливаются федеральным законом. На сегодняшний день это военнослужащие, прослужившие не менее 15 лет и вышедшие в отставку, ряд категорий ветеранов. Да это и понятно, нет достаточных запасов государственных земель, чтобы наделить всех безземельных жителей в сельской местности хотя бы земельной долей.

Навести порядок в договорах

- Сохранятся ли в силе договоры аренды земельных долей после вступления в силу закона «Об обороте земель сельскохозяйственного назначения»?

- Ответ на этот вопрос зависит от того, как был оформлен договор аренды. Если в договоре вашей земельной доли указан кадастровый номер участка, в котором находится ваша земельная доля, то вступление названного Закона в силу никак не отразится на заключенном и зарегистрированном договоре. Если же договор был заключен на земельные доли без указания кадастрового номера участка, в составе которого находится земельная доля, то вам необходимо до 28 января 2005 года переоформить договор аренды по новому правилу, установленному законом.

В противном случае, если использование земель будет продолжаться по старому договору, то в соответствии со ст. 16 ФЗ «Об обороте земель сельскохозяйственного назначения» к вашим отношениям будут применяться правила доверительного управления имуществом, а это значит, что вашу землю могут «умыкнуть» предприимчивые дельцы. Поэтому советуем заглянуть в свои договоры аренды земельной доли и вовремя навести в них порядок.

Закон это не запрещает

- Можно ли будет выделять земельную долю из племенного колхоза после вступления в силу ФЗ «Об обороте земель сельскохозяйственного назначения»?

- Запрета на выделение земель из племенных хозяйств ФЗ «Об обороте земель сельскохозяйственного назначения» не содержит.

Этим создается опасность крупным предприятиям края, которые сейчас являются хребтом всего сельского хозяйства края.

Кадастровые планы необходимы

- Регистрационная палата не регистрирует договоры аренды земель, наследство, куплю-продажу, если к ним не прилагаются кадастровые планы. Правомерны ли их действия?

- Во-первых, изготовление кадастровых планов-требуется федеральным законом, от которого не уйти.

Во-вторых, это нужно для защиты ваших прав на землю, так как мировой опыт показывает, что уровень земельных споров значительно снижается при введении всеобщего земельного учета.

В-третьих, кадастровый учет земельных участков и изготовление плана происходит лишь однажды, и пока земельный участок не поменял своих границ (т.е. вы его разделили или расширили), изготавливать новые планы нет необходимости ни вам, ни вашим наследникам.

ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ с 7 по 13 июля

Понедельник 7
1 канал
6.00 Канал "Доброе утро"
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости
9.15 X/f "Мне хватит миллиона"

17.00 Большая стирка
18.30 Смехопанорама
19.00 Жди меня
20.00 Т/с "Земля любви, земля надежды"

11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00, 5.00 Вести
11.20 Короткое замыкание
12.20 Вести недели
13.15, 16.45 Экспертиза

Стрельба
1.30 Дорожный патруль
1.45 Фильм "Затерянные в Бермудском треугольнике"

19.35, 23.45 Т/с "Улицы разбитых фонарей"
20.00 Т/с "След оборотня"
22.00 Страна и мир
23.30 Т/с "Клан Сопрано"

14.30, 18.30, 21.30, 0.10 - "24"
14.50, 20.20 Т/с "Порода"
17.15 Т/с "Тени исчезают в полдень"

18.00 Время денег
19.00 Служба Личных Новостей
22.00 X/f "Быстрая леди"
9.15 Москва. Инструкция по применению

Вторник 8
1 канал
6.00 "Доброе утро"
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости
9.15, 20.00 Т/с "Земля любви, земля надежды"

21.00 Время
21.35 Т/с "Ледниковый период"
22.40 Т/с "Шпионка"

12.20, 21.55 Т/с "Марш Турецкого"
13.15, 16.45 Экспертиза
13.30 Время местное

9.05 Т/с "Жил-был я..."
10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.50 Сегодня
10.25 X/f "Неуловимые мстители"

7.55, 8.20, 16.00, 16.25, 19.55 Мультсериалы
8.45 Т/с "ОБЖ"

13.15 Наши песни
14.00 Т/с "Майами Сэнды"
15.00 Слова за минуту

10.40 Войди в свой дом
10.45 Телемагазин
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События

Среда 9
1 канал
6.00 "Доброе утро"
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости
9.15, 20.00 Т/с "Земля любви, земля надежды"

21.00 Время
21.35 Т/с "Ледниковый период"
22.40 Т/с "Шпионка"

11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00, 5.00 Вести
11.20 Тон-шоу "Короткое замыкание"

7.00, 12.25 Д/ф "Безумный мир"
7.30, 16.50 "Пауэр рейнджеры, или Могучие рейнджеры"

8.00, 19.30 Рекламное бюро
8.30, 13.30 ТВ-клуб
9.00 Д/ф "Поиск линкора"

13.15 Наши песни
14.00 Т/с "Майами Сэнды"
15.00 Слова за минуту

10.25 Спорт-экстрим
10.40 Телемагазин
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События

Четверг 10
1 канал
6.00 Канал "Доброе утро"
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости
9.15, 20.00 Т/с "Земля любви, земля надежды"

21.00 Время
21.35 Т/с "Ледниковый период"
22.40 Т/с "Шпионка"

11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00, 5.00 Вести
11.20 Короткое замыкание
12.20, 22.00 Т/с "Марш Турецкого"

10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.50 Сегодня
10.25 Растительная жизнь
11.05 Кулинарный поединок

7.30, 16.50 "Пауэр рейнджеры, или Могучие рейнджеры"
7.55, 8.20, 16.00, 16.25, 19.55 Мультсериалы

13.15 Наши песни
14.00 Т/с "Майами Сэнды"
15.00 Слова за минуту

10.25 Спорт-экстрим
10.40 Телемагазин
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События

Пятница 11
1 канал
6.00 "Доброе утро"
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости
9.15 Т/с "Земля любви, земля надежды"

21.35 Песня года. Лето
23.10 X/f "Полицейская академия: Первое задание"
0.50 X/f "По взаимному согласию"

15.15 Комната смеха
16.15 Т/с "Простые истины"
17.20 200-летие КМВ посвящается

11.00 Квартирный вопрос
12.30 Страна советов
13.30 Т/с "След оборотня"

8.45 Т/с "ОБЖ"
9.15 Т/с "Баффи"
10.15 Т/с "Дилда"

13.15 Наши песни
14.00 Т/с "Майами Сэнды"
15.00 Слова за минуту

10.50 Телемагазин
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События

Суббота 12
1 канал
6.00, 7.00, 10.00, 14.00, 18.00 Новости
6.10 Т/с "Китайский слангой"

19.55 Кто хочет стать миллионером?
21.00 Время
21.35 X/f "Терминатор"

19.00 Аншлаг
20.20 X/f "Убийство в Белом доме"
22.25 X/f "Обман"

6.30 Музыкальный канал
7.30 Д/ф "Дикая планета"
8.25, 8.50, 9.15, 9.40 Мультсериалы

8.00, 19.30 Рекламное бюро
8.30, 12.15, 12.30, 12.50 Мультфильмы
9.00 Завтрак с Дискавери

13.15 Наши песни
14.00 Т/с "Майами Сэнды"
15.00 Слова за минуту

10.40 Завтрак с "Дискавери"
10.55 Телемагазин
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События

Редакция газеты «Голос времени» принимает заявки на публикацию рекламных объявлений. Справки по телефону 4-40-51.

